

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —



РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . 16 "

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ XLV.

№ 21.

Понедѣльникъ, 24 Февраля.

1897.

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФИИ (Рига, Замокъ)

имѣются въ продажѣ:

ДЛЯ

## фабрикъ и заводовъ

установленные для книгъ бланки:

- 1) Именные списки рабочихъ на фабрикѣ.
- 2) Для записыванія прихода и расхода штрафныхъ денегъ, удержанныхъ съ рабочихъ.
- 3) Для записыванія штрафовъ.

Цѣна за листъ — 2 коп.

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мѣстный отдѣлъ.

#### Обязательныя постановленія

для домовладѣльцевъ предмѣстья гор. Вольмара „Каугерсгофъ“ о мѣрахъ предосторожности отъ пожаровъ, изданнымъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ 25 Января 1897 года.

§ 1. Каждый домовладѣлецъ предмѣстья „Каугерсгофъ“ обязанъ за вести и имѣть въ постоянной готовности два ведра для тушенія пожаровъ.

§ 2. На каждые два дома должно быть приобретено по одной бочкѣ, вѣдущей въ 20 ведеръ, установленной на двухколесной повозкѣ съ оглоблями для запряжки лошадей. Бочки должны быть постоянно въ исправности и наполнены водою.

§ 3. Въ случаѣ возникновенія пожара въ предмѣстьи „Каугерсгофъ“ 7 городскихъ легковыхъ извозчиковъ поочередно обязаны явиться на пожаръ съ лошадьми въ однихъ хомутахъ и подавать воду на пожаръ.

§ 4. Извозчики должны явиться къ присутствующимъ на пожаръ начальнику полиціи или же къ члену Вольмарской добровольной пожарной команды, по назначенію начальника пожарной команды, которые ведутъ списки очереди извозчиковъ и отмѣчаютъ въ нихъ *ММ* явившихся и не явившихся на пожаръ извозчиковъ. *М 71. 2*

#### Служебныя перемѣны.

Управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ, что съ согласія Г. Лифляндскаго Губернатора канцелярскій служитель Эдуардъ Петровичъ *Эмме* допущенъ съ 1 Февраля 1897 года къ исполненію должности помощника дѣлопроизводителя Прибалтійскаго управленія государственными имуществами. *М 2467.*

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Утвержденнымъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ 12 Февраля 1897 г. протоколомъ Врачебнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Правленія разрѣшено крестьянину Петру Иванову *Петерсону* открыть въ Кечійской волости, Рижскаго уѣзда, вблизи имѣнія Нитау, заведеніе для приго-товленія искусственныхъ минеральныхъ водъ, въ томъ числѣ сельтерской и содовой водъ, а также фруктовыхъ водъ и лимонадовъ. *М 461.*

Юрго-Дубинскому волостному писарю Петру *Гринфельду* объявлена Лифляндскимъ Губернаторомъ благодарность за 25 лѣтнюю усердную службу. *М 496.*

#### Опредѣленія городскихъ думъ.

Феллинской,

отъ 29 Ноября 1896 года.

Предметы обсужденія:

1) Докладъ городской смѣты на 1897 годъ. Опредѣлили: городскую смѣту на 1897 г. одобрить и принять.

2) Докладъ прошенія учителя гор. начальнаго училища Г. Керпина о назначеніи ему дополнительныхъ квартирныхъ денегъ. Опредѣлили: принимая во вниманіе, что городская смѣта на 1897 г. уже составлена и что не имѣются суммы на непредвидѣнные расходы, въ ходатайствѣ отказать.

3) Предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 11 Октября 1896 г.

за № 606 о представленіи ему заключенія думы о целесообразности введенія квартирнаго налога въ пользу городовъ. Опредѣлили: признавая принципиально желательность введенія квартирнаго налога въ пользу городовъ, согласно 186 ст. гор. пол. 1892 г. для открытія новаго источника для городскихъ доходовъ, ходатайство о введеніи такового налога отсрочить до упраздненія казеннаго квартирнаго налога, такъ какъ уплата двойнаго налога была бы слишкомъ обременительна для налогоплательщиковъ.

4) Докладъ отношенія почетнаго Рижскаго учебнаго округа объ объявленіи городу Феллину Всеисочайшаго повѣленія о предоставленіи Феллинскому городскому женскому училищу права производить окончившимъ въ семъ курсѣ испытаніе на званіе учительницы начальнаго училища при томъ же училищѣ. Опредѣлили: съ благодарностью принять къ свѣдѣнію.

5) Опредѣленіе очередныхъ засѣданій думы на 1897 г. Опредѣлили: очередныя засѣданія думы на 1897 г. назначить на 28 Февраля, 26 Апрѣля, 20 Іюня, 22 Августа, 10 Октября и 28 Ноября.

6) Выборы членовъ Феллинскаго городского по квартирному налогу присутствія на 1897 г. Опредѣлили: въ составъ присутствія выбрать прис. повѣр. О. барона Энгельгардтъ, гор. секретаря А. Кюль, и ра Е. Гергардтъ, купцовъ Ф. Востремъ, П. Шенбергъ и Ф. Фелдтъ.

7) Докладъ отношенія Лифляндской лавратской коллегіи объ опредѣленіи размѣра лечебныхъ денегъ, имѣющихъ быть уплаченными въ годъ за каждого больного, одержимаго проказою и приписаннаго къ г. Феллину. Опредѣлили: въ удовлетвореніе ходатайства съ 1897 г. обязаться уплатить для каждаго приписаннаго къ г. Феллину проказеннаго, содержимаго въ приютахъ для проказенныхъ Лифляндскаго дворянства, по 96 руб. въ годъ.

8) Докладъ предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 11 Октября 1896 г. за № 495 о порядкѣ составленія городскихъ приходовъ-расходныхъ смѣтъ. Опредѣлили: принять къ свѣдѣнію и обратиться къ Г. Лифляндскому Губернатору съ представленіемъ, съ указаніемъ на невозможность усилшаго веденія городского хозяйства при неимѣніи суммъ на непредвидѣнные расходы.

9) Докладъ прошенія Феллинскихъ цеховыхъ сословій о выборѣ городской Ремесленной комиссіи. Опредѣлили: признавая необходимость тщательнаго надзора за ремесленниками, избрать городскую ремесленную комиссію, состоящую изъ ремесленныхъ мастеровъ гг. Н. Келъ, В. Кроль, Р. Натусъ, Ф. Трихъ и І. Пауль, подѣ председателяствомъ записиста члена управы М. фонъ Тобинъ, и поручить комиссіи представить къ слѣдующему засѣданію думы инструкцію о кругѣ вѣдомства комиссіи.

10) Докладъ жалобъ владѣльцевъ

трактировъ І. Тенисонъ и Я. Парсонъ о неправильной раскладкѣ городского трактирнаго сбора на 1897 г. Опредѣлили: жалобы оставить безъ послѣдствій. На будущее время произвести раскладку въ общемъ собраніи владѣльцевъ трактировъ. *М 26.*

#### Судебныя объявленія.

Предсѣдатель Юрьевъ-Верроскаго мирового съѣзда симиъ объявляетъ, что согласно опредѣленію съѣзда, состоявшемуся въ распорядительномъ засѣданіи 19 Декабря 1896 года, выдано свидѣтельство на право ходатайства по судебнымъ дѣламъ въ Юрьевъ-Верроскомъ судебно-мировомъ округѣ мѣщанину города Пружанъ, Гродненской губерніи, Антону Михайлову *Козловскому*. *М 159. 1*

Рижскій окружный судъ, по 1 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симиъ объявляетъ, что 19 Февраля 1897 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, было прочтено духовное завѣщаніе умершаго 18 Декабря 1896 г., въ гор. Ригѣ, купца Александра Фердинандовича *Королуса*. *М 8710.*

Рижскій окружный судъ, по 1 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симиъ объявляетъ, что 26 Февраля 1897 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ прочтено духовное завѣщаніе умершей въ гор. Ригѣ, 27 Января 1897 года, вдовы германскаго подданнаго Енатирины Ивановны *Ваманъ*, урожд. *Бергвальде*. *М 8184.*

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симиъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что мѣщанинъ Фердинандъ Фридрихъ Іогановъ *Шашнеръ* и крестьянка Эмма Конрадова *Нумандтъ* заключили, 29 Ноября 1896 года, брачный договоръ, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, или заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. *М 44603. 2*

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симиъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій мѣщанинъ Вильгельмъ Наринловичъ *Блумбергъ* и его супруга Фанни Вильгельмовна *Блумбергъ*, ур. *Маркусъ*, заключили, 19 Декабря 1896 г., брачный договоръ, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака,

или заключенного, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣст. узак. общность имущества супругов.  
№ 3412. 1

Сигулдас pagafta valde pamato jotees uš Jāhna Mīkelfona luhgumu un uš Jāhna Mīkelfona no 7. februāra 1897 g. bārā finamū, tā Siguldas pagafta Vēltes mājās īppašņeeš Jāhni Mīkelfonu 26. maijā 1894 g. Jāhnam deklam Ernſtam Mīkelfonam boto pīlvaru, lura formalīgi aptiprināta no Siguldas pagafta valdes tā rāfſa gada 26. martā, ſkaitot no 7. februāra ſč. g. atņem un atſauz.  
№ 248. 2

## ВЫЗОВЫ

На основании ст. 280, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остѣ, Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы попечителя надъ наследствомъ Маріи Абоатины, прис. повѣр. Гофа, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 10 Января 1897 г., духовнаго завѣщанія умершей въ гор. Ригѣ, 4 Февраля 1896 года, вдовы отставнаго солдата крестьянки Маріи Мартиновны Абоатины, урожденной Калыцены, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Маріи Абоатины наследство или по поводу оного, права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, ендикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенными лицами будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.  
№ 3597. 3

На основании ст. 280, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остѣ, Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго душеприкащика умершаго Ивана Зембицкаго, Ивана Потапова, присяжн. повѣр. Мюнкса, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 5 Февраля 1897 года, духовнаго завѣщанія умершаго въ гор. Ригѣ, 11 Января 1897 года, мѣщанина Ивана Гавриловича Зембицкаго, онъ-же Зембицкій, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Ивана Зембицкаго наследство или по поводу оного, права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, ендикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенными лицами будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.  
№ 3577. 2

На основании ст. 280, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остѣ, Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы мѣщанина Теодора Давида Маркова Гиршовича, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 21 Января 1897 г., духовнаго завѣщанія

умершей въ гор. Юрьевѣ, 29 Ноября 1896 г., мѣщанки Елены Каролины Федоровой Гиршовичъ, урожд. Фукс, овдовѣвшей Леритце, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Елены Каролины Федоровой Гиршовичъ наследство или по поводу оного, права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, ендикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенными лицами будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.  
№ 4387. 1

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, по опредѣленію своему, состоявшемуся 10 Января 1897 г., вслѣдствіе ходатайства мѣщанина Іоанна Карлова Кримера, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права и претензіи по двумъ облигаціямъ въ 260 руб. и 90 руб., укрѣпленнымъ на расположенный въ гор. Венденѣ, по Валлоной улицѣ за № 21, недвижимости, первой 11 Іюля 1840 года въ пользу наследниковъ Юнкера, второй 16 Марта 1845 года въ пользу Маріи Шарлотты Гростинъ, съ назначеніемъ вызываемымъ лицамъ шестимѣсячнаго срока для заявленія отъ нихъ правъ и претензій, съ предвѣщеніемъ, что по истеченіи означеннаго срока вышеупомянутыя облигаціи будутъ признаны уплаченными.  
№ 4319. 1

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно опредѣленію своему, состоявшемуся 21 Января 1897 года, вслѣдствіе ходатайства крестьянина Яна Анцова Коггера, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ предъявить какія-либо споры противъ исключенія изъ крѣпостныхъ книгъ облигаціи, инвентаризованной 11 Января 1872 года за № 1, въ суммѣ 950 руб., на земельный участокъ „Коггерименъ“, частнаго имѣнія Тейляца, въ крѣпости.  
№ 283, заявить таковыя въ теченіи шестимѣсячнаго со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ срока, съ предвѣщеніемъ, что по истеченіи сего срока права ихъ будутъ признаны уничтоженными.  
№ 4326. 1

Руевскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, снѣмъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянка Убенормъ-Сармской волости Марета Овлинъ, урожд. Респисъ, усыновляетъ несовершеннолѣтнаго сына крестьянина Руевъ-Торевской вол. Тома Респиса, Кришьяна Респиса. Срокомъ усыновленія считается 23 Октября 1893 года. Довода это до всеобщаго свѣдѣнія, Руевскій волостной судъ снѣмъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо претензіи противъ этого усыновленія, заявить свои претензіи самому суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня напечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Ливонскихъ Губерн. Вѣдом.  
№ 190. 3

Рабасчи pagafta teefa, Mīgas ar rīnēti, Rīmūlbas draudē, pamatodamās uš Jāhna Mīkelfona no 21. janvāra 1897 g. Jāhni ſčo bārā finamū, tā Rēhburgas pagafta fennelēš Peters Mofenthals un viņa Jāhna Elīfabetē Mofenthal adoptē mīrūſča Peters Rēhberga un viņa pīrnās fennas Ziblas bērnu Jāhann Rēhbergi, dīm. 15. jūlijā 1889 g.; ja Jāhnam būſtu eerunās pret ſčo adoptēſchani, tāš lai ſeſču mēneſču laikā, ſkaitot

no pēhbejās ſludinājuma nobraſtāſanas Mīdjemēš gubernas ariſē, pēeteiſas pēe ſčis teefaš, meſlatas eerunas netiſš wairš eewchrotas.  
№ 82. 2

I Ropla wallatohus, I Jurjemi ālema talurahwa lohtu ringlonnas, mis on Ļiwi kubermandus, Jurjemi kreifis, ja Maartja libellonnas, annab fellelābi teada, et Ropla walla liige ſtenſi talu omanit Juhann Villiorg 1896 a. āra on ſurnud, liitumad ja liitumata warandust järele jättes, ilma testamenti tegemata, ja lufuf tōiti, fellel tema pāranduſeft midagi ſaada, eſt felleſe maſa on, ſeda ſia wallatohuſe āleſandma ja aſja ſeletama lūne lūu aja ſeeš, ſelle lūulutuſe wiimafe āratrūſkimife pāewaſi kubermandu aja leheš armatub. Peale ſelle tārmini ei ſaa wōlāndubjad enam lūulda wōdetub, aga wōlglāſed langewad, lūi wōera omanduſe ſalgajad ſeabuſlūu trahwi alla.  
№ 13. 3

Riinu wallatohus, Pārnu maatonas, Riinu ſaareš, annab fellelābi awalufult teada, wallatohu ſeabuſe II jan ſ 222, 224 ja 231 pōhjuſel, et ſelle walla liige Juri Jaani poeg Leas āra on ſurnud, liitumad warandust järele jättes ilma testamentita. Sellepārast ſaawad tōiti, fellel tabutud Juri Lease waranduseft midagi nōnda, eſt temale maſta on, āleſtufutub, ſeda ſiin wallatohu juures lūne lūu aja ſeeš, ſolmandama lūulutamife pāewaſi peale armates, āleſandma. Peale ſelle tāhtaega ei ſaa ſedagi enam lūulda wōdetub, ning wōlglāſte, lūi wōera omanduſe ſalgajatega ſaab ſeabuſlūuſi taſtitatub ja pārijad ſaawad pārimife diuſeſe ſinnitatub.  
№ 64. 3

Niemōiſa wallatohus, mis Ļiwi kubermandus, Auresaare kreifis, annab fellelābi teada, et ſelle wallatohu wōiſmife järele 23. deſtembril 1896 aad. Mihail Georgi poeg Kramm on wōtnud omale kaſalāpſeš tōige āha lūu laſte diuſtega, walla lohtu II jan tſiwiil ſeabuſe ſ 277, 9. jūliſt 1889 a. pōhjuſel Jūliana Feodori tūtre Krammi, ſūnd. Tamleht, poja Aleſei Tamlehe. Sellepārast tōiti fellel ſelle kaſalāpſe wōtmife waſtu midagi ātlemiſt on, ſaawad āleš lufutub oma awalduſi ſiin walla lohtu, lūne lūu jooſul, wiimafeſt lūulutuſe korrast peale armates āleſandma. Peale ſelle ei ſaa enam ſedagi lūulda wōdetub ja kaſalāpſeš wōtmine ſaab ālemaſi nimetatub ſeabuſe järele ſinlatſ.  
№ 14. 1

II Jurjemi ālema talurahwa lohtu ringlonna, X wallatohu poolt ſaab ſeega teada antub, Tāhtwere wallas olewa ſiſa talu pāriſomanit Karl Johani poeg Rama, endine Tāhtwere wallawanem ja ſiſa talu pāriſomanit Dawit Rōndra on āra ſurnud, liitumad ſiſa lūulmata warandust ja la testamenti järele jättes; ſellepārast tōiti, fellel nēde pāranduſe waranduse tompu midagi maſja eſt felleſt ſaada on, niſama fellel ſelle waranduse pārimife diuſi on, ſaawad āleſtufutub ſeda ſiin lohtule āleſandma lūne lūu aja jooſul, ſelle lūulutuſe ſolmandama āratrūſkimife pāewaſi, ſelles kubermandu aja leheš, pāle armates; pāraſt ſelle tāhtaja mōda minemiſt ſaawad pāriab pārimife diuſteſe ſinnitatub ja ei ſaa enam ſeegi lūulda wōdetub ning mītte ilmunud wōlglāſed langewad, ſelleſohae ſeabuſe järele waſtutamife alla.  
№ 312. 1

Jurjemi I ālema talurahwa lohtu ringlonnas, II wallatohus Maadi wallas, Jurjemi kreifis ja Tartu-Maartja libellonnas, annab fellelābi teada, et nime-tud wallas olewa Kangru talu rentniſ Karl Johani poeg Thomſon on āra ſurnud, ja warandust nōnda la testamenti järele jātub. Sellepārast lufut-taſte tōiti, fellel tema tāeſt midagi nōnda, eſt temale midagi maſta, eſt temast maſa tehtub testamenti waſtu midagi ātlemiſt on, lūne lūu jooſul, armatub ſolmandamaſt ſelle lūulutuſe āratrūſkimife pāewaſi Ļiwi kubermandu aja leheš, oma diuſi ſelle wallatohuſe āleſandma, peale ſelle tārmini ei ſaa ſedagi enam lūulda wōdetub ja on nemad omad diuſeſed lūtanub, fellel midagi nōdmuſi on, la langewad ſeabuſlūu trahwi alla neeb, lēš wōera oma on āra ſalanub.  
№ 27. 1

Saimjala wallatohu poolt, mis Saaremaa kreifis, Wīde libellonnas on, ſaab ſeega lūulutatub, et ſelle lohtu alti jārge 1897 a. ſ 4 on Aleſander Jwani poeg Wibu 35 aadst wana talu mehe Georgi Jaagu poja Wiit-farile kaſupojaš wōdetub ſaanud tōige iħulitu laſe diuſega, lūi ſeegi ſelle kaſupojaš wōtmife āle waſtu waible-miſt armab olenat, ſiis peab ſeda kolme lūu aja ſeeš, ſelle lūulutuſe kolmat korda awaldamifeſt kubermandu aja leheš armatub, Saimjala walla lohtule āleſandma, pāraſt ſeda tāhtaega ei ſaa ſeegi enam lūulda wōdetub ja kaſupojaš wōtmine jāeb ſeabuſlūu jōu ſiſe.  
№ 12. 1

## Объявления и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ Управленіемъ Ливонскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, на основаніи постановленія Общаго Собранія членовъ сего Общества, опубликованнаго при указѣ Ливонскаго Губернскаго Правленія отъ 23 Іюля 1870 г. за № 47, снѣмъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что въ настоящее время Главнымъ Управленіемъ Общества объявлено о признаніи уничтоженными нижеслѣдующихъ, выпущенныхъ Ливонскимъ Дворянскимъ Земельнымъ Кредитнымъ Обществомъ, процентныхъ бумагъ:

1. По объявленію Главнаго Управленія отъ 22 Марта 1895 г. за № 2111.

Переуступочныхъ листовъ въ Ливонскимъ закладнымъ листамъ:

а. Латышскаго округа:  
за № 10204/1, Дутенскоѣ, на 1000 руб., въ послѣдній разъ записанному по реестру 10 Января 1853 г. на имя Минны Вазели, урожд. Фовъ Штрезовъ.

б. Эстонскаго округа.  
за № 4214/8, Кастери, на 1000 руб., въ послѣдній разъ записанному по реестру 11 Апрѣля 1856 г. на имя К. А. Гебгардта;  
за № 13904/169, Кавастъ, за 500 руб., въ послѣдній разъ записанному по реестру 19 Мая 1875 г. на имя Варрольской волости;  
за № 21732/1, Керкау и Кенно, на 1000 руб., въ послѣдній разъ записанному по реестру 28 Октября 1874 г. на имя Варрольской волости.

## II. По объявлению Главного Управления от 31 Октября 1895 г. за № 7245.

## 1) Переуступочным листом в закладным листам:

## а. Латышского округа:

за № 21120/107, Шлюс-Моян, на 1000 руб., в последний раз записанному по реестру 12 Октября 1871 г. на имя Н. фон Транзе;

за № 26737/8, Каупися, на 1000 руб., в последний раз записанному по реестру 31 Января 1883 г. на имя Р. П. Шаллига.

## б. Эстонского округа:

за № 6854/76, Каролен, на 1000 руб., в последний раз записанному по реестру 23 Марта 1892 г. на имя Рижского Коммерческого Банка;

за № 7599/24, Заара, на 1000 руб., в последний раз записанному по реестру на имя Павла Рауэ 19 Апреля 1876 г.

2) 4% свидетельства на вклад из сложных процентов, выданного Правлением Эстонского Округа сего Общества 30 Апреля 1874 г., на 50 руб., за № 7909.

## III. По объявлению Главного Управления от 11 Декабря 1895 г. за № 8294.

1) Переуступочного листа в Лиепайскому закладному листу Латышского Округа за № 6422/110, Роннебург, на 1000 руб., в последний раз записанному по реестру 18 Июня 1875 г. на имя Марии Кестеръ.

2) Свидетельства на вклад кошему обществу запертого лица, выданного Правлением Эстонского Округа сего Общества 5 Мая 1887 г. за № 836 г-ну Харлей фон Левисъ отъ Менаръ.

3) Вкладного свидетельства отъ 4 Декабря 1864 г. за № 1325/3007 на 500 руб., выданного Главным Управлением Лиепайского Дворянского Земельного Кредитного Общества в пользу дамы Минны Жанетты фон Датмаръ.

## IV. По объявлению Главного Управления от 17 Апреля 1896 г. за № 2564.

1) 4% свидетельства на вклад из сложных процентов, выданного Правлением Эстонского Округа сего Общества 24 Января 1877 г. за № 8818, на 50 руб., и вкладного свидетельства, выданного Правлением Эстонского Округа 3 Декабря 1890 г. за № 1644 на вклад 16 4% свидетельств на вклад из сложных процентов того же Правления на 50 руб. каждое, а всего на 800 руб.

2) Вкладного свидетельства 12 Августа 1892 г. за № 3847, выданного Главным Управлением Кредитного Общества на имя г-жи баронессы Гертруды Нолькенъ, ур. фон Поль, на вклад 10600 р. в 6% Лиепайских закладных листамъ.

3) Купонных листов в Лиепайских закладных листамъ Латышского Округа:

за № 44650/291, Дahlen, на 1000 руб.,

44652/293, " " 1000 "

44653/294, " " 1000 "

## V. По объявлению Главного Управления от 9 Сентября 1896 г. за № 5068.

1) Переуступочного листа в Лиепайскому закладному листу Латышского Округа за № 16644/111, Замоль-Зербенъ, на 1000 руб. (уже вышедшему в тираж к Октябрьскому сроку 1895 г.), в последний раз записанному по реестру 21 Февраля 1873 г. на имя А. Эде.

2) Выданного 8 Февраля 1884 г. за № 314 Правлением Эстонского Округа сего Общества в пользу Эдмунда фон Вульф-Техельеръ свидетельства на вклад запертого на замок местного ашца, окрашенного в коричневую краску и снабженного надписью „Эдмунд фон Вульф“.

3) Купонного листа в Лиепайскому закладному листу Эстонского Округа за № 17928/34, Грос-Йоганнисгоф, на 500 руб., с купонами на Октябрь 1896 г. и далее.

## VI. По объявлению Главного Управления от 7 Ноября 1896 г. за № 6395.

1) Переуступочным листом в закладным листамъ Латышского Округа:

за № 7948/21, Замоль-Венденъ, на 1000 руб., в последний раз записанному по реестру 24 Мая 1871 г. на имя Лиепайской Ландратской Коллегии;

за № 10212/9, Дуткенгоф, на 1000 руб., в последний раз записанному по реестру 5 Июня 1870 г. на имя Л. фон Дилиенфельдъ;

за № 17237/83, Замоль-Шуенъ, на 500 руб., в последний раз записанному по реестру 17 Декабря 1865 г. на имя доктора правъ Фр. Эд. Евансена.

2) Вкладных свидетельств, выданных Правлением Эстонского Округа, а именно:

отъ 22 Января 1883 г. за № 41 в пользу А. фон Меллер-Зоммерпаденъ на вклад окрашенной в коричневую краску, снабженной надписью „А. фон Меллер-Зоммерпаденъ“, жестяной касетки, — и отъ 21 Февраля 1887 г. за № 338 в пользу г-на фон Меллера на вклад окрашенной в коричневую краску жестяной касетки с надписью „Фридрих фон Меллер-Зоммерпаденъ“.

## VII. По объявлению Главного Управления от 17 Декабря 1896 г. за № 6915.

Переуступочным листом в Лиепайских закладных листамъ:

## а. Латышского округа:

за № 9378/4, Эноленъ, на 1000 руб., в последний раз записанному по реестру 1 Мая 1870 г. на имя М. Местера.

## б. Эстонского округа:

за № 12508/114, Луна, на 500 руб., в последний раз записанному по реестру 7 Октября 1874 г. на имя Ф. фон Неккера;

за № 18817/22 а, Ней-Кирумп-Койкюль, на 500 руб., в последний раз записанному по реестру 26 Октября 1878 г. на имя Кольденской волости;

за № 15473/38, Карсоль, на 500 руб., в последний раз записанному по реестру 25 Февраля 1869 г. на имя Анны Зедингъ.  
г. Рига, 30 Января 1897 г.

Von der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät wird zufolge des, mittelst Patents der Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 23. Juni 1870 sub № 47 publicirten General-Versammlungs-Beschlusses vom 16. Januar 1870 hierdurch bekannt gemacht, daß zur Zeit nachstehende, von den Directionen der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät emittirten Werthpapiere zur Mortification gestellt worden sind:

I. Mittelft Proclams der Oberdirection d. d. 22. März 1895 № 2111.

Die Cessionsbogen zu den Livländischen Pfandbriefen:

## а. Lettischen Districts:

sub № 10204/1, Duffenshof, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 10. Januar 1853, auf Minna Basell, geb. Stresow.

## б. Estnischen Districts:

sub № 4214/8, Gaster, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 11. April 1853, auf E. A. Gebhardt;

sub № 13904/159, Raimwaß, 500 Rbl., zuletzt verschrieben am 19. Mai 1876, auf den Namen der Warroßschen Gemeinde;

sub № 21732/1, Kerlau und Rönna, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 28. October 1874, auf den Namen der Warroßschen Gemeinde.

II. Mittelft Proclams der Oberdirection d. d. 31. October 1895 № 7245.

1) Die Cessionsbogen zu den Livländischen Pfandbriefen:

## а. Lettischen Districts:

sub № 21120/107, Schloß-Mojahn, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 12. October 1871, auf N. von Transehe;

sub № 26737/8, Raimspach, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 31. Januar 1883, auf N. P. Schilling.

## б. Estnischen Districts:

sub № 6854/76, Carolen, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 23. März 1892, auf die Rigaer Commerzbank;

sub № 7599/24, Saara, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 19. April 1876, auf Paul Rane.

2) Der 4% Zinszinschein Estnischen Districts sub № 7909, d. d. 30. April 1874, groß 50 Rbl.

III. Mittelft Proclams der Oberdirection d. d. 11. December 1895 № 8294.

1) Der Cessionsbogen zu dem Livländischen Pfandbrief Lettischen Districts sub № 6422/110, Ronneburg, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 13. Juni 1875, auf den Namen der Marie Köster.

2) Der, seitens der Estnischen Districtsdirection am Herrn Harley von Edwis of Menar am 5. Mai 1887 sub № 836 über einen, mit Leber beschlagenen verschlossenen Koffer, ausgestellte Depositalschein.

3) Die, von der Oberdirection der Livländischen abligen Güter-Credit-Societät zum Besten des Frä. Minna Jeanette von Ditmar am 4. December 1864 sub № 1325/3007 über 500 Rbl. ausgestellte Zinszinsrecognition.

IV. Mittelft Proclams der Oberdirection d. d. 17. April 1896 № 2564.

1) Der 4% Zinszinschein der Estnischen Districtsdirection d. d. 24. Januar 1877 № 8818 groß 50 Rbl., sowie der, seitens der Estnischen Districtsdirection am 3. December 1890 sub № 1644 über 16 Stück 4% Zinszinscheine Estnischen Districts a 50 Rbl. ausgestellte Depositalschein.

2) Der, von der Oberdirection d. d. 12. August 1892 sub № 3847 über 10.600 Rbl. in 5% Livländischen Pfandbriefen auf den Namen der Frau Gertrud Baronin Rolden, geb. von Boll, ausgestellte Depositalschein.

3) Der Coupons pro October 1895 zu den Livländischen Pfandbriefen Lettischen Districts sub № 44650/291, Dahlen, 1000 Rbl.,  
sub № 44652/293, " " 1000 "  
sub № 44653/294, " " 1000 "

V. Mittelft Proclams der Oberdirection d. d. 9. September 1896 № 5068.

1) Der Cessionsbogen zu dem Livländischen Pfandbrief Lettischen Districts sub № 16644/111, Schloß Serben, 1000 Rbl. (bereits pro October 1895 ausgelöst), zuletzt verschrieben am 21. Februar 1873 auf A. Ede.

2) Der, von der Estnischen Districtsdirection am 8. Februar 1884 sub № 314 zum Besten des Herrn Edmund von Wulf-Techelner über eine braungefärbene, mit der Aufschrift „Edmund von Wulf“ versehene, verschlossene Blechcassette, — ertheilte Depositalschein.

3) Der Zinsbogen zu dem Livländischen Pfandbrief Estnischen Districts sub № 17928/34, Groß-Johannisshof, 500 Rbl., mit Coupons pro October-Termin 1896 und ff.

VI. Mittelft Proclams der Oberdirection d. d. 7. November 1896 № 6395.

1) Die Cessionsbogen zu den Pfandbriefen Lettischen Districts:

sub № 7948/21, Schloß Wenden, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 24. Mai 1871, auf das Livländische Landraths-Collegium;

sub № 10212/9, Duffenshof, 1000 Rbl., zuletzt verschrieben am 5. Juni 1870, auf E. von Viliensfeldt;

sub № 17237/83, Schloß Schujen, 500 Rbl., zuletzt verschrieben am 17. December 1865, auf Dr. jur. Fr. Ed. Jensen.

2) Die von der Estnischen Districtsdirection ausgestellten Depositalscheine, nämlich: d. d. 22. Januar 1883 № 41 zum Besten des Herrn A. von Möller-Sommerpahlen über eine braun angefarbene, mit der Aufschrift „A. von Möller-Sommerpahlen“ versehene Blechcassette, — und d. d. 21. Februar 1887 sub № 338 zum Besten des Herrn von Möller über eine braun gefärbene, mit der Aufschrift „Friedrich von Möller-Sommerpahlen“ versehene Blechcassette.



VII. Mittheil. Proclam. der Oberdirection d. d. 17. December 1896 № 6915.

Die Sessionsbogen zu den Siviländischen Pfandbriefen:

a. Lettischen Districts:

sub № 9378/4, Einöhlen, groß 1000 Hbl., zuletzt verpfändet am 1. Mai 1870, auf M. Meßter.

b. Estnischen Districts:

sub № 12503/114, Sunita, groß 500 Hbl., zuletzt verpfändet am 7. October 1874, auf F. v. Beder;

sub № 13317/22, Neu-Kirumpach-Roifüll, groß 500 Hbl., zuletzt verpfändet am 26. October 1878, auf den Namen der Rofenschen Gemeinde;

sub № 15473/98, Kestell, groß 500 Hbl., zuletzt verpfändet am 25. Februar 1869, auf Anna Seebing.

Riga, den 30. Januar 1897.

№ 572. 3

## Утраченные документы и вещи.

Рижская Контора Государственного Банка доводит до всеобщего сведения, что утерянная росписка ее по вкладу на хранение, от 20 Декабря 1895 г. за № 14964, на имя Кропшенского волостного общества в принятии от него на хранение 4 1/2% облигаций внутреннего займа на номинальную сумму 3200 руб., сими объявляется недействительною и что взамен утерянной выдана новая росписка № 16016. 3

Рижское городское полицейское управление сими объявляет, что утерянный запасный рядовой 21 пехотного Муромского полка Рахмелем Иселевым Шейнблумом запасно-увольнительный билет, выданный командиром названного полка 1 Сентября 1891 года за № 5813, следует считать недействительным. № 21264. 3

Правление Рижской Городской Обергательной Кассы, на основании § 11 устава, по просьбе Карла Генриха Карловича Бергенгрена, доверенного наследников умершего Иоганнеса Петра Бергенгрена, а именно его вдовы потомственной почетной гражданки Татьяны Алексеевны Бергенгрин и потомственной почетной гражданки Эристы Карловны Бергенгрин, объявляет об утрате выданного 29 Апреля 1871 года вкладного билета сей кассы за № 21352, на имя Иоганнеса Петра Бергенгрена (Johannes Peter Bergengrün), на сумму 50 руб., присвокупая, что по прошествии трех месяцев после третьего напечатания сего объявления в Лифляндских Губернских Ведомостях означенный билет будет уничтожен. № 65. 3

Правление Рижской Городской Обергательной Кассы, по просьбе Эргельского волостного суда, Венденского уезда, на основании § 11 устава, объявляет об уничтожении пожаром выданных Ильзе Юргенс вкладных билетов сей кассы на ее имя, а именно: за № 174518 от 8 Апреля 1893 года на сумму 20 руб. и за № 192184 от 11 Июля 1894 года на сумму 49 р., присвокупая, что по прошествии трех месяцев после третьего напечатания сего объявления в Лифляндских Губернских Ведомостях означенные билеты будут уничтожены. № 66. 3

Надзиратель V окружного акцизного управления Лифляндской губернии сими объявляет, что патент за № 700, выданный 12 Октября 1896 года владельцу винокуренного завода „Ново-Нурин“ Г. фон Валю на производство в период 1896/7 гг. винокурения, заявлен сгоревшим и что взамен означенного патента Г. фон Валю выдана надлежащая копия. № 498. 3

Юрьевское городское полицейское управление розыскивает утерянный запасный рядовой 26 пехотного Смоленского полка, срока службы 1890 года, Осеемъ Давыдовымъ Флаксъ увольнительный билет, выданный ему 16 Августа 1893 года за № 3563. № 16. 3

Озельский уездный начальник, вследствие заявления проживающего в гор. Архенбургъ Ревельского мещанина Вильгельма Фридриха Розенбума, объявляет об утере пятилетней паспортной книжки, выданной Ревельскому Ревельскому податному управлению 18 Сентября 1895 г. за № 3364, которую следует считать недействительной и, в случае нахождения ее, представить в полицейское управление. № 75. 3

## Розыски.

Лифляндское губернское правление, вследствие сообщения Витебской казенной палаты, розыскивает имущество и капиталы, принадлежавшие проживавшему в гор. Двинскъ Густаву Александру Оттоновичу Вилерту, для выяснения числящейся на нем казенной недвижимости в количестве 16 руб. 50 коп., и о последствиях произведенного розыска просят уведомить своевременно Витебскую казенную палату. № 2936. 2

Судебный следователь I-го у. г. Риги розыскивает родственников бродяги Антона Андреева Вайсевича, задержанного в г. Риге, приметного волего следующие: на вид 25 лет, рост 2 арш. 6 вершк., телосложение крепкое, голова овальная, покрыта темнорусыми волосами, ушные раковины нормальные, глаза карие, нос большой прямой, усы небольшие темные, губы тонкие, зубы вить, в области лбаго скулового отростка имеется несколько углублений рубца, длиной в 2 сант. и шириной в 3 мм., на три пальца ниже правой лопатки находится несколько углублений рубца, бледный, длиной в 6 сант.; Захваский волок при ходьбе левую ногу; мышцы голени сильно атрофированы, в особенности на левой ноге. № 210. 2

Рижское городское полицейское управление, на основ. 298 ст. св. зак. т. XIV уст. о пред. и прес. прест. нед. 1890 г., просит все земские и городские полицейские учреждения оказывать содействие в розысканию приписанной к рабочему окладу города Риги, двинцы Александры Васильевны Нейковой, коей подлежат возвращению отобранные у нее в 1884 г. при обмолке винокурительными вещами, документами и деньги, а равно и лиц, могущих представить доказательства о принадлежности кому либо назван-

ных предметов, и на случай обнаружения их предложить им явиться в сие управление в течение года, считая со дня третьей о сими публикация за получением таковых, а именно: 1) семи колец, пары серебряных серег старинных больших, 3) пары маленьких серег, 4) датских золотых часов с шейной цепочкой, 5) браслета, 6) малой цепочки с медальоном, 7) серебряного крестика, 8) брошки медной, 9) брошки из красной композиции, 10) серебряных часов № 28441, 11) серебряного стаканчика, 12) подкова, 13) двух чайных ложек, 14) шести серебряных рублей, 15) монеты в 80 коп., 16) монеты в 25 коп., 17) четыре монеты в 20 коп., 18) монеты в 15 коп., 19) двух пятачков, 20) банкового билета в 1000 руб., 21) двух билетов внутреннего с выгравированным тайном, 22) револьвера и трех струблевых кредитных билетов. № 11737. 3

Розыски на основании 346 ст. уст. уезд. суд.

Всакій, кому известно место пребывания нижеизложенных розыскиваемых лиц, обязан указать суду, где они находятся:

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскивает: 1) крестьянина Ревельской волости, Рижского уезда, Мартина Андреева Лидо, обвин. в краже; 2) приписанного к рабочему окладу гор. Риги Устиня Ларионова Петрова, обвин. по 60 ст. уст. о краже; и 3) крестьян Кирбишской вол., Волмарского уезда, Марию Юмелю, обвиняемую в краже. № 288, 289, 294. 3

Мировой судья 15 участка г. Риги розыскивает: 1) Сивильянского мещанина, Виленской губ., Александра Петрова Вульфова, обвиняемого в краже; 2) Гагенпотского мещанина, Курляндской губ., Лебрехта-Гейриха Карлова Гассельштейна, обвин. в растрате и истощительстве; 3) германского подданного Генриха Христофорова Лута, обвин. по 30, 31 и 76 ст. уст. о нах.; и 4) крестьянина Шинкерской волости, Туккумского уезда, Иогана Целмса, обвин. по 38 и 76 ст. уст. о наказ. № 231. 3

Мировой судья 4 участка Венден-Валкского округа розыскивает крестьянина Друвской вол., Валкского уезда, Яна Яковлева Рамана, обвиняемого в краже лошади у Яна Друле; приметного его: от роду 39 л., среднего роста, лицо желтое, волосы темнорусые, носить только усы. № 309. 3

Мировой судья Перново-Феллинского округа розыскивает крестьянина Лайкарской вол., Перновского уезда, Яна Михелева Ошермана, 46 лет, обвиняемого по 169 ст. уст. о наказ., проживающего в Декабре мѣсяц 1896 года в Паттенской волости, Перновского уезда. № 671. 3

Установленія, въ видѣмствъ котораго окажется имущество нижеизложенных розыскиваемых лиц, обязаны немедленно сообщать о томъ суду, для доставленія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижский окружный судъ розыскивает: 1) крестьянина Валкгерской вол., Верроского уезда, Юрия Данилова Перанда, обвин. по 272 ст. уст. о наказ.; приметного его: 28 л., ростъ высокий, теломъ блондиномъ, глаза голубые, лицо чистое; 2) крестьянина Валкгерской вол., Верроского уезда, Иогана Иоганова Делалица, обвин. по

3-й, 1865 и 1 п. 1864 ст. уст. о наказ.; приметного его: 27 лет, ростъ высокий, волосы русые, глаза карие, борода почти черная, лицо чистое; 3) крестьянина Банужской волости, Венденского уезда, Петра Марцева Мирмиса, обвин. по 169, 4 и 8 п. 170 и 2 п. 170 ст. уст. о наказ.; приметного его: телосложение крепкое, ростъ 2 арш. 5 вершк., волосы и брови темнорусые, усы рыжеватые, нос и ротъ обыкновенные, глаза темнорусые, борода темнорусая, лицо круглое, чистое; 4) подворенного на жительство в Сибирь, в Крайневской волости, Тарского округа, Тобольской губ., Яна Якова Оррика (онъ же Оррика), обвин. по 1629 ст. уст. о наказ.; приметного его: 31 года, ростъ средний, волосы светлые, усы маленькие, глаза синие; 5) крестьянина Нейгаузенской вол., Верроского уезда, Петра Петрова Пилла, обвин. по 1654 ст. уст. о наказ.; приметного его: 28 лет, ростъ выше среднего, волосы и брови русые, глаза темные, видъ лица болезненный; особымъ приметнымъ: плохо слышитъ; 6) крестьянина Дюнгоской волости, Митаво-Вауского уезда, Михаила Лаулана, обвин. на основании 286 ст. уст. о нах.; и 7) Рижского 2 гильдии купца Николая Иванова Сторчака, обвин. по 1707 ст. уст. о наказ.; приметного его: 36 лет, ростъ высокий, волосы черные, обильные с проседью, нос и ротъ обыкновенные, глаза темные, борода черная оладистая, усы черные средние. № 615, 10331, 10338, 10346, 10398, 10405, 10412. 3

Мировой судья 8 участка Венден-Валкского округа розыскивает: 1) крестьянина Старо-Анденской волости, Верроского уезда, Рейнгольда Адона Лидо, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.; 2) крестьянина Торгельской волости, Перновского уезда, Марию Оттову Мидо, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.; и 3) крестьянина Коломской волости, Старо-Русского уезда, Новгородской губ., Петра Федотова, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 247, 250, 279. 3

Мировой судья 10 участка Юрьено-Верроского округа розыскивает: 1) проживавшего в Паниковской волости, Псковского уезда, крестьянина Давида Самуилова Сурмги (онъ же Сурма), обвин. по 170 ст. уст. о наказ.; 2) мещанина г. Верро Емельяна Иванова Кузнецова, обвин. по 170 ст. уст. о наказ.; и 3) крестьянина Ласваской волости, Верроского уезда, Паула Яковова Шиса, обвиняемого в краже. № 240, 242, 208. 3

## Торги.

Судебный приставъ Рижско-Волмарского мирового съезда, по 5 и 10 участкамъ, Прушинскій,

объявляет, что:

I  
27 Февраля 1897 г., съ 10 час. утра.  
Во исполнение решения Рижско-Волмарского съезда мировыхъ судей, въ г. Риге, Московской части, 2 уч., по Гертрудинской улицѣ въ домѣ № 125, будетъ продаваться движимое имущество Арона Вилуна, состоящее изъ разной мебели, лошадей, роспуски и проч., оцененное на сумму 201 р.

II  
28 Февраля 1897 г., съ 10 час. утра.  
Во исполнение решения мирового судьи 5 участка гор. Риги, въ Дубельнѣ, по Карлсбадской улицѣ № 3 и по Дворцовой улицѣ въ домѣ № 3, будетъ продаваться движимое имущество Фридриха и Анны Барклая, состоящее изъ разной мебели, оцененное на сумму 139 руб. 10 коп.





## ОТЧЕТЪ

Аламоэскаго Общества взаимнаго вспоможения при пожарныхъ случаяхъ

за 1896 годъ.

**Приходъ.** Руб. к.  
Въ теченіе 1896 г. поступило:  
Ежегодныхъ членск. взносов  
проц. бумаг. . . . . 130 —  
наличн. денег. . . . . 18 65

Всего: проц. бум. 130. —  
наличными деньгами 18 65

**Расходъ.**  
Жалованье писмоводителю . . . 12 —  
На канцелярскіе расходы . . . . 6 65  
Къ 1 Января 1897 г. состоить:  
Расходнаго капитала . . . . . 130 —  
проц. бумаг. . . . .

Всего: проц. бум. 130 —  
наличными деньгами 18 65

Имущество общества состоить изъ 26 акцій, 52 недеръ и 26 бочекъ. Число членовъ общества 1 разр. 26. Число застрахованныхъ: хлѣбовъ и конюшенъ 26, овинновъ 26, амбаровъ 26. Общая сумма страхования строений 20,702 руб. Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.

Отчетъ утвержденъ общими собраніемъ 26 Января 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

вспомогательной и похоронной кассы слесарныхъ дѣлъ подмастерьевъ г. Риги

за 1896 годъ.

**Приходъ.** Руб. к.  
Къ 1 Января отчетнаго года состоило:

Наличными деньгами . . . . . 61 26  
Процентными бумагами . . . . 2300 —  
Въ теченіе 1896 г. поступило:  
Текущихъ членскихъ взносов, вступныхъ денегъ и взносов на погребеніе . . . . . 781 84

Всего 3049 10

**Расходъ.**  
На леченіе больныхъ членовъ, пособія и разныя мелочныя и на печатаніе расходы . . . . 654 44  
Къ 1 Января 1897 г. состоить:  
Наличными деньгами . . . . . 94 66  
Процентными бумагами . . . . 2300 —

Всего 3049 10

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Патимольскаго Общества взаимнаго вспоможения при пожарныхъ случаяхъ

за 1896 годъ.

**Приходъ.** Руб. к.  
Къ 1 Января отчетнаго года состоило:  
Расходнаго капитала . . . . . 7 57  
Въ теченіе 1896 г. поступило:  
Ежегодныхъ членск. взносов . . 11 45

Всего 19 2

**Расходъ.**  
Жалованье писмоводителю . . . 6 —  
На печатаніе отчета за 1896 г. въ „Лит. Губ. Вѣд.“ и пересылку этихъ денегъ . . . . . 3 48  
Къ 1 Января 1897 г. состоить:  
Расходнаго капитала . . . . . 8 59

Всего 19 2

Число членовъ общества 1 разр. 35. Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 15 и съ овинами 20, хлѣбовъ и конюшенъ 56, овинновъ 15, амбаровъ 34. Общая сумма страхования строений 38,420 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не было.  
Отчетъ утвержденъ общими собраніемъ 9 Января 1897 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Решеніемъ Рижской конторы государственнаго банка по выдачѣ на храненіе, отъ 16 Марта 1884 г. за № 6484, въ принятіи ея на храненіе отъ потомственнаго почетнаго гражданина Юлія Михалева Цетлина 3 принадлежащихъ Шмертъ Юдкову Цетлину паевъ товарищества конно-железной дороги на номинальную сумму 900 руб. затеряна. 3

Молодой человѣкъ, за юрисконсультское дѣловодство, съ хорошими аттестатами, желаетъ получить мѣсто писмоводителя у гг. комиссара, мирового судьи или въ полицейскомъ управленіи. Адресъ: г. Фридрихштадтъ, учителю Градскаго для передачи Ф. А. 2

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей ищется для продажи слѣдующіе

## Бланки:

Примѣной вѣстистой сянскіи. Для тѣхъ, кто желаетъ: бланки для книгъ записей работъ арестантовъ, съ отрывными вѣстакциями. бланки для ежемѣсячной вѣдомости арестантовъ.

Управление Риги-Орловской желѣзной дороги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижеподписанныя отправки, неостребованныя покупателями, по истеченіи срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 Общ. Уст. Росс. ж. д., будутъ проданы съ аукціоннаго торга.

№ отправки.	Станція отправленія.	Фамилія		Родъ груза.
		Отправителъ.	Получатель.	
На ст. Рига 1 товарная.				
588	Москва М. Б.	Оскаръ Фигъ	пред. дуб.	мѣтени хлористая.
609	Искюль	Шульцъ	Пурвинъ	бутылки порожнія.
2902	Кострома М. Я. А.	Яльцевъ	пред. дуб.	консервы рыбныя.
14	Лехтъ Б. и П. Р.	Коссовъ	Валкеръ	органичныя части.
2258	Ауцъ	Гевельнъ	Р. Лясъ	умывальн. желѣзные.
447	Рингмундсгофъ	В	а г	а ж зъ.
490	Искюль			
72	Рославль			
1415	Ремерсгофъ	Маршеничъ	пред. дуб.	толь кровельная.
2159	Александръ Б. Х. С.	Ярыковъ	Ярыковъ	домашн. вещи и перья.
19	Глубокая Свен. л.	Караутъ	пред. дуб.	пробки.
6962	Смоленскъ	Махмудъ		
34802	С.-Петерб. С. П. В.	Дворниковъ		сѣдла.
13962	Витебскъ	Гутинъ		вещи домашн.
622	Алекс. пор. П. Р.	Беринчукъ		
3847	Москва гор. Влад.	Блохъ		
16331	Двинскъ	Левинсонъ		разныя товары.
6113	Москва М. Б.	Лепешинъ		подмост. дерев. стар.
7661	Смоленскъ	Кузминниковъ		лопаточки деревныя.
813	Венденъ Б. и П. Р.	Драндъ		бутылки порожнія.
26481	Варшава С. П. В.	Осоловатъ		галатерейн. тов.
1409	Михайл. К. Х. С.	Артеъ	Германгауза	чугунныя изд.
12468	Митава	Гинтеръ	А. Кохъ	бочка порожняя.
16407	Витебскъ	Мирянъ	пред. дуб.	гильзы папирсыя.
18595	Двинскъ	Браудо		
1422	Ливенгофъ	Нач. ст.	Икертъ	кружъ наждачн.
1778	Ремерсгофъ	Михельсонъ	пред. дуб.	гранитъ.
11124	Митава	Виттенконоръ		пуги и сошники.
2431	Солнцево Б. Х. А.	Клягинъ		
899	Венденъ Б. и П. Р.	Шарнагалъ		бочки порожн.
272	Ницгалъ	Стрицкій	Стрицкій	бочки пивныя.
98714	Нижній М. Н.	Левъ и Зейдлеръ	пред. дуб.	шкуръ кон. сух. не выд.
312	Деболовск. М. Я. А.	Ахмизъ		бобы турецкія.
3833	Калуга С. В.	Палгинъ	Блоксальдъ	сардины.
1453	Шебекино	Шнейвасъ	пред. дуб.	кора извая.
2240	Можейки	Одольштейнъ	Рабановичъ	дешотъ древесный.
11709	Митава	Данковск. и Лив.	Барманъ	изящн. порожн.
3773	Калуга С. В.	Кумиловъ	Пенце	вещи домашн.
890	Голыны	Берлинъ	пред. дуб.	краш. осино.
4467	Москва М. Б.	Рубинштейнъ		нижн. цинкъ не въ дѣл.
4311	"	Чумандицъ		шерсть овечья грязная.
30501	Варшава С. П. В.	Миндусъ		израбцы простыя.
18084	Витебскъ	Левинъ		изящн. простыя стар.
3010	Ауцъ	Нач. станц.	Гилау	деревян. изд.
20559	Двинскъ	Аремонъ	пред. дуб.	бумага наждачн.
2216	Бурнаки Ю. В.	Ивановъ		сѣмья льняное.
46089	С.-Петербургъ С. П. В.	Мартыновъ		обувь кожаная.
2318	Юрьевъ Б. и П. Р.	Нач. станц.	Шлау	деревян. изд.
1225	Можейки Л. Р.	Вягодеръ	Шульеръ	бочки порожн.
2217	Бурнаки Ю. В.	Ивановъ	пред. дуб.	сѣмья льняное.
21084	Двинскъ	Галперинъ		ремни машинныя.
985	Креславна	Мазель	Бигнеръ	бочки порожніе.
21288	Двинскъ	Купершмадъ	пред. дуб.	издъ старая въ дому.
2869	Новоселы Ю. З.	Беренъ		сливы сушенныя.
5000	Сорочинскія С. З.	Бородинъ		сѣмья льняное.
1471	Голыцыно М. Б.	Диковъ		плетен. изд. изъ лозы.
3642	Сморговъ Л. Р.	Анцелевичъ		кожи выдѣлан.
22491	Двинскъ	Минцъ		обувь резиновая.
2493	Юрьевъ Б. и П. Р.	Липпанъ	Файнбергъ	лыко.
1416	Дрисса	Рабановичъ	пред. дуб.	машин. швейная.
14969	Лодзь	Кациолковскій		мануфактурный.
48923	С.-Петербургъ С. П. В.	Григорьевъ		желѣзо.
38544	Варшава С. П. В.	Варш. лаборат.		благон. товаръ.
38721	"	Шаняро		кожи выдѣлан.
3333	Полонное Ю. З.	Быковскій	Куликовскій	бумага картонная.
1875	Прага В. Т.	Трашловичъ	пред. дуб.	кожи выдѣлан.
217	Тренсбергъ	Крейталь		бочки порожнія.
8986	Москва Влад.	Шабать		разныя товары.
27	Линне Ю. В.	Четвериковъ		пшеница.

№ отправки.	Станція отправленія.	Фамилія		Родъ груза.
		Отправителъ.	Получатель.	
23240	Двинскъ	Гинабургъ	пред. дуб.	кожевенный товаръ.
23841		Шляпоберскій		гильзы папирсыя.
2898	Можейки	Андерсонъ	Андерсонъ	шуба.
24120	Двинскъ	Блохъ	пред. дуб.	мануфакт.
4073	Москва М. Б.	Боннеръ		вазсы.
3688	Граевъ Ю. З.	Малининъ		бутылки порожн.
10523	Валостокъ С. П. В.	Авирскій		шерстяной.
197	Михайловъ Л. Р.	Петровский	Петровский	вещи домашн.
8731	Волжскій Ю. В.	Люборинъ	пред. дуб.	орѣхи лѣсные.
24365	Двинскъ	Валерштейнъ	Кронбергъ	кожевенный товаръ.
6239	Сорочинская С. З.	Шерманъ	пред. дуб.	сѣмья льняное.
578	Еваторинск. Еж.	Портниковъ		гипосульфидъ.
6233	Сорочинская С. З.	Шерманъ		сѣмья льняное.
1943	С.-Петербургъ С. П. В.	Вятошниковъ		кожевенный.
51946	С.-Петербургъ С. П. В.	Осенбахеръ		стекла зеркала.
53092		Александровъ		издѣ баранья.
36634	Варшава С. П. В.	Гозенблатъ		часовыя издѣл.
9507		Кролманъ		желѣзн. изд.
6769	Гомель Л. Р.	Рабановичъ		пенька.
6770				
3957	Сморговъ Л. Р.	Броуда		кожи выдѣлан.
4064		Анцелевичъ		
678	Псковъ Б. и П. Р.	Штейнъ		кули рожевые.
22043	Ковно С. П. В.	Тильмансъ		винты желѣзн.
9193	Минскъ Л. Р.	Зябричъ		мануфактурный.
53519	С.-Петербургъ С. П. В.	Максимовъ	Бернеръ	кожи выдѣлан.
37849	Вильно С. П. В.	Жузь	пред. дуб.	шерстяной.
23167	Ковно С. П. В.	Тильмансъ		винты желѣзн.
3428	Новоселы Ю. З.	Розенбергъ		сливы сухія.
25009	Двинскъ	Майзель		гильзы папирсыя.
2074	С.-Петербургъ С. П. В.	Михайловъ		завязанный.
55425	С.-Петербургъ С. П. В.	Ратингъ		аптек. стекл. посуда.
55772		Осенбахерманъ		зеркала.
38343	Варшава С. П. В.	Чижикъ		травы морск. и щетин.
38424		Веберъ		вѣсы десятич.
10206		Биличъ		галатерейный.
1449	Кременецъ Ю. З.	Берштейнъ		машинныя части.
3509	Новоселы Ю. З.	Розенбергъ		сливы сухія.
5064	Варшава Прив.	Пукерваръ		дѣли и шред. жел.
38263	Вильно С. П. В.	Цапъ		кожевенный.
10941	Валостокъ С. П. В.	Рабановичъ		
11157				
1839	Новоселы С. П. В.	Гуро		шерстяной.
378	Славянскій Л. Р.	Кутасовъ		шерсть овечья.
410	Варшава С. П. В.			кожевенный.
836	Искюль			а ж зъ.
211	Варшава С. П. В.			
4	Пенелопе Ю. В.	Эльминъ	Гюлихунъ	образцы хлѣба.
953	Ремерсгофъ		а ж зъ.	
5082	Нижній пос. М. Н.	Тришманъ	пред. дуб.	путеводители.
766	Рингмундсгофъ		а ж зъ.	
91	Тялосъ Зак.			
124	Смоленскъ			
148	Лодзь Л. Ф.			
1587	Варшава С. П. В.	Домбровский	Гринсальдъ	шляпы.
11120	Москва М. Каз.	Бриллиантовъ	Киммельъ	книжки печати.
1543	Штолмансгофъ	Розитъ	Палерсонъ	домашн. вещи.
59	Искюль		а ж зъ.	
341	Калкуны			
737	Рославль			
24	Минскъ Л. Р.			
3	Тамбовъ Р. У.			
247	Вѣна Свѣр.	Лейнхауеръ	Солдани	пуговицы.
163	Ржанскъ Р. У.	Фрадинъ	пред. дуб.	горохъ.
37	Валу Цр. Кав. Зап.	Исандреръ	Финкельштейнъ	шаранъ.
3927	Валостокъ С. П. В.	Вубринъ	пред. дуб.	машин. ремни.

На ст. Куртеновъ.

13372	Рига I	Гохбергъ	пред. дуб.	желѣзн. изд.
-------	--------	----------	------------	--------------

На ст. Ремерсгофъ.

30638	С.-Петербургъ С. П. В.	Рубахинъ	пред. дуб.	мануфакт. тов.
2451	Рига I	Краузе		мебель.
95945		Ф. А. Кохъ	Петерсонъ	ситя цинков.

№ отправления.	Станция отправления.	Фамилии		Родъ груза.
		Отправителей.	Получателей.	
3637	Засенгофъ	Рус. Б. о. н. и. д.	пред. дуб.	наждачи. изд.
100156	Рига I	А. Лаанге	"	крестъ чугун.
24169	Двинскъ	Вестерманъ	"	мануфактурный.
101577	Рига I	Шершевский	"	прижа бумаж.
50142	С.-Петербург. С. П. В.	Рубакинъ	"	мануфактура.

## На ст. Крестовы.

12947	С.-Петербург. С. П. В.	Об. тр. о стр. кл.	Завяго	Минскъ печати.
98416	Рига	Боллодъ	Мироновичъ	Минскъ печати.
47277	С.-Петербург. С. П. В.	Бр. Урусовы	Ливень	мануфактура.

## На ст. Ливенкофъ.

1873	Рига	Лундманъ	Миллеръ	ящики порош.
26286	"	Фельзеръ и Ко.	Цауне	чугун. отливный бер. таб.

## На ст. Двинскъ.

12614	Витебскъ	Горченко	пред. дуб.	ливанъ деревян.
2956	Полоцкъ	Салерсонъ	Галлеринъ	бумага порож.
12146	Екатериносл. Ек.	Павловъ	пред. дуб.	бумага порож.
47548	Рига	Бейтинъ	"	бумага порож.
7500	Москва М. Б.	Щеглова	"	мануфактура.
9697	"	Веселовъ	"	сухо солдат.
16508	Витебскъ	Заринъ	"	бумага печати.
5554	Москва Вл.	Полещий	"	бумага оберточн.
5985	"	Гордунъ	"	образки кожен.
74009	Рига	Эйкертъ	"	вата бумажн.
2682	Клининъ Ю. З.	Колыманъ	"	вино босарав. въ бут.
7458	Москва М. Б.	Слаучевъ	"	мануфактура.
8252	"	Шеглова	"	"
97280	Рига I	Кузнецовъ	"	посуда фарфоров.
482	Борковичи	Сегаль	"	щетки.
5671	Томашевъ И. Д.	Павловъ	"	бумага.
8550	Москва Вл.	Хазинъ	"	обувь кожаная.
9734	Москва М. Б.	Бостанжогло	"	папирсы обандерев.
115043	Рига	Тов. Нев. нит. и.	Минскъ	прижа бумаж.
102840	"	Цейтеръ	Самаръ	сухойный товаръ.
101352	"	Тов. Нев. нит. и.	Минскъ	прижа бумаж.
3999	Засенгофъ	Р.-Б. о. н. и. д.	Чернявскъ	наждачи. изд.
4014	"	"	Виннибергъ	"
4031	"	"	Варенковский	"
4951	Полоцкъ	Шульманъ	пред. дуб.	щетки.
1187	Вилья М. Б.	Батенинъ	"	кожан. товаръ.

## На ст. Малиновка.

18069	Тула М. К.	Варенихинъ	пред. дуб.	полотно льняное.
-------	------------	------------	------------	------------------

## На ст. Креславка.

12449	Витебскъ	Мушкетеръ	пред. дуб.	бичева пеньков.
778	Яновъ Л. Р.	Зархъ	"	домашн. вещи.
6543	Москва М. Б.	Блинникова	"	чай.
9097	Варшава С. П. В.	Марковъ	"	галантерейный.
24162	Двинскъ	Левинскъ	"	кожен. обрз.
33463	Вилья С. П. В.	Клинушкинъ	"	часы стальные.
9950	Варшава С. П. В.	Корсиковъ	"	уксусъ древесный.
26004	Двинскъ	Ступинъ	"	посуда фарфоров.
59516	С.-Петербург. С. П. В.	Штоль	Лукашевъ	ящики для виногр.

## На ст. Дрисса.

16500	Двинскъ	Витенбергъ	пред. дуб.	железо и чугунъ.
16947	"	Гителзонъ	"	колоннальный.
25538	Варшава С. П. В.	Гебетнеръ	"	стулья гнутыя.
21477	Рига	Юдей	"	сыръ.

## На ст. Борковичи.

19	Москва М. Б.	Б	"	а ж з.
24669	Ростовъ на Д. Ю. В.	Кушнарковъ	Певнеръ	табачн. изд.
1669	Варшава С. П. В.	Фалтинъ	пред. дуб.	конфеты.
9146	"	Хаусъ	"	галантерейн.
7342	Москва М. Б.	Моск. т. рез. ман.	"	обувь резиновая.
23218	Двинскъ	Зандинъ	"	гильзы пильные.
67556	Лодзь Л. Ф.	Игальштейнъ	"	шерстян. изд.
17812	С.-Петербург. С. П. В.	К. Б. Благот. об.	"	книжки печати.
24936	Двинскъ	Рутинштейнъ	"	мануфактура.
22510	Витебскъ	Менделевъ	"	ножи выдѣланные.
67556	Лодзь Л. Ф.	Игальштейнъ	"	шерстян. изд.

## На ст. Полоцкъ.

1605	Москва М. Б.	Персикъ	пред. дуб.	Мануфактура
16004	Москва М. Н.	Простановъ	Эрванъ	"
27262	Варшава С. П. В.	Кеозъ	пред. дуб.	"
27963	"	Фельтштейнъ	"	галантерейный.
27968	"	"	"	"
28289	"	"	"	"
28436	"	"	"	обувь.
8638	Москва М. Б.	Хорошицкий	Слободскъ	мануфактурный.
17949	Двинскъ	Гителзонъ	"	колоннальный.
37042	С.-Петербург. С. П. В.	Ивановъ	Усманскъ	мануфактурный.
2420	Засенгофъ	Форманъ	пред. дуб.	чугунныя изд.
41426	С.-Петербург. С. П. В.	Робинсонъ	"	кондитерскій.
28638	Варшава	Фельтштейнъ	"	галантерейный.
6741	Минскъ Л. Р.	Гольперинъ	"	табакъ обыкновен.
206	Оболь	Брейде	"	бочки порош.
2750	Засенгофъ	Форманъ	"	чугун. изд.
25877	Вилья С. П. В.	Блюменталь	"	обувь.
2777	Чижевъ С. П. В.	Любелъчинъ	"	нитки шерстяныя.
18243	Витебскъ	Менделевъ	"	ножи выдѣл.
20367	Двинскъ	Виницкий	"	кожен. тов.
20029	"	Хармацъ	"	чемоданы.
8069	Москва М. Б.	Смирновъ	Юсое	вино хлѣбное.
7367	"	Персикъ	пред. дуб.	мануфакт.
32520	Варшава С. П. В.	Брауде	"	галантерейн.
32437	Вилья С. П. В.	Монахеръ	"	обувь.
31768	"	Лацидусъ	"	вата.
8608	Вилья С. П. В.	Сольницкий	"	"

№ отправления.	Станция отправления.	Фамилии		Родъ груза.
		Отправителей.	Получателей.	
47682	С.-Петербург. С. П. В.	Палъ	пред. дуб.	мануфактура.
3265	Одесса тов. Ю. З.	Говенский	"	домашн. вещи.
33716	Варшава С. П. В.	Тратловичъ	"	кожен. обрзѣк.
35522	"	Ловещий	"	посуда стек. ламп. тов.
34525	Вилья С. П. В.	Шапиро	"	обувь.
94816	Рига I	Тов. Нев. нит. и.	Гуревичъ	прижа бумаж.
22931	Двинскъ	Марковичъ	пред. дуб.	обувь резиновая.
23968	"	Зуховичъ	"	галоси резиновыя.
104931	Рига I	Поповъ	"	резиновыя чулки.
2349	Москва М. Б.	Смирновъ	"	петли жел. и гвоз. пров.
55421	Москва М. Б.	Травинский	"	писты искусствен.
3908	Москва М. Б.	Другачъ	"	галантерейн.
36057	Вилья С. П. В.	Ратнеръ	"	табачн. изд. гильзы пил.
23872	Двинскъ	Каганъ	"	волосъ конскій.
24030	"	Тов. Риж. нит. и.	Шамесъ	прижа бумаж.
53590	С.-Петербург. С. П. В.	Растеряевъ	пред. дуб.	ниты стальные.
55622	"	Ивановъ	Шарошкинъ	мануфактура.
4336	"	Щербановъ	пред. дуб.	галоси резинов.
36842	Вилья С. П. В.	Каменский	"	обувь.
37421	"	Дуговский	"	"
5541	Москва М. Б.	Смирновъ	"	гвозди жел.
22674	Витебскъ	Эльгинъ	"	кожен. тов.
24207	Двинскъ	Зуховичъ	"	галоси резиновые.

## На ст. Витебскъ.

2693	Вилья С. П. В.	Рабиновичъ	пред. дуб.	кожаный.
2694	"	"	"	"
32149	С.-Петербург. С. П. В.	Сакетъ и Шанг.	"	табачн. изд. обандер.
6411	Рига I	Игальштейнъ	"	стекла зеркала.
13401	Киевск. М. Н.	Басовъ	"	линяныя изд.
22945	Вилья С. П. В.	Флорансъ	"	кожен. и клей стол.
34311	С.-Петербург. С. П. В.	Дворниковъ	"	шпорное изд.
5737	Вилья С. П. В.	Слонимский	"	вата шерстян.
3919	Вилья С. П. В.	Бескинъ	"	галантерейный.
986	Крестовы Ю. З.	Гейгеръ	"	товар. изд. и коръ. пакт.
2774	Смирновъ Л. Р.	Анцеловичъ	"	ножи выдѣл.
182	Оболь	Хоновичъ	"	овесъ.
25538	Варшава С. П. В.	Коренбергъ	"	облѣда цинковыя.
26676	"	Перельзонъ	"	вата.
8147	Киевъ Ю. З.	Койлю	"	табачн. махорка.
18944	Двинскъ	Капелановъ	"	книжки печати.
71238	Рига	Тов. Нев. нит. и.	Забжицкий	прижа бумаж.
1515/2404	Москва М. Б.	Сей и Лодъ	пред. дуб.	клей столарн.
1591/2554	"	Кувшиновъ	"	жѣла изд.
8576	Умань Ю. З.	Спугинъ	"	домашн. вещи.
3893	Москва М. Б.	Мазанъ	Васинъ	учебн. пособ.
90021	Рига	Кохъ	Саванъ	сита жел. и мѣд.
19904	Двинскъ	Эсейгинъ	пред. дуб.	сита хрустальн.
4641	Бердичевъ Ю. З.	Шленеръ	"	ножи выдѣл.
14075	С.-Петербург. С. П. В.	Стасюлевичъ	"	книжки печати.
1515/2554	Москва М. Б.	Персикъ	"	галантерейн.
1803	Вилья В. Т.	Гольдбергъ	"	желез. изд.
251	Журавка Ю. В.	Львовичъ	"	чай.
28545	Ростовъ на Д. Ю. В.	Асмоловъ	"	табачн. изд. обандер.
58445	Лодзь Л. Ф.	Разинъ	"	шерстян. товаръ.
865	Круки М. Б.	Лихачевъ	"	вишнѣ древесн.
47519	С.-Петербург. С. П. В.	Розенбейеръ	"	деревяги для нож. пакт.
33148	Варшава С. П. В.	Вальсбергъ	"	галантерейн.
112958	Навиг. М. Н.	Ниж. куп. банкъ	"	гвозди жел.
22024	Двинскъ	Лейзеровскій	"	табачн. изд.
8578	Москва Влад.	Покорный	"	фотограф. карт.
8654	"	Ватацарскій	"	прижа бумаж.
34745	Варшава С. П. В.	Мельниченко	"	липов. товаръ.
2012	С.-Петербург. С. П. В.	Маркъ	Васинъ	книжки печати.
2926	Вилья С. П. В.	Мошко	пред. дуб.	кислота виннокам.
27014	Москва М. Н.	Веньяминъ	"	игрушки.
1591/2554	Москва М. Б.	Кулагинъ	"	мебель дер. и стальной.
9373	Москва Влад.	Васинъ	"	стальн. изд. и чемоданы.
35933	Варшава С. П. В.	Бочка	"	ножи выдѣл.
105058	Рига	Тов. Нев. нит. и.	Розенблатъ	прижа бумаж.
3616	Полонное Ю. З.	Шурапъ	Копейкинъ	посуда фарф.
22894	Ярославъ М. Я. А.	Карпичевъ	пред. дуб.	двери жел. печные.
11553	Рославль	Мотилевскій	"	полосы дубовыя.
110035	Рига I	Тов. Нев. нит. и.	Забжицкий	прижа бумаж.
67291	Лодзь Л. Ф.	Волочинъ	пред. дуб.	шерстян. изд.
1515/2554	Москва М. Б.	Крупновъ	"	прижа шерстян.
7732	Одесса т. Ю. З.	Фоминъ	"	сѣра не очищен.
7730	"	Файнгольдъ	"	соль лимон. и ениппи.
37431	Вилья С. П. В.	Гольдбергъ	"	кожаный.
10414	Москва Влад.	Самашинъ	"	чемоданы парусин.
54430	С.-Петербург. С. П. В.	Богомоловъ	"	мебель.
37168	С.-Петербург. Нит.	Васильевъ	"	лакъ въ жест. посуд.
111904	Рига I	Пивоварскій	"	солодовой экстрактъ.
24768	Двинскъ	Шустъ	"	ножи выдѣл.
10857	Москва Влад.	Бескинъ	"	чемодан. и муз. инстр.
3556/2554	Москва М. Б.	Елисеенъ	"	смола сухая.
23968	Минскъ М. Б.	Рубинъ	"	принадъ чугун.
16360	С.-Петербург. С. П. В.	Чичинадзе	"	книжки печати.
55828	"	Богомоловъ	"	мебель.
70682	Лодзь Л. Ф.	Майсиль	"	шерстян. изд.
7740	Бердичевъ Ю. З.	Шлейеръ	"	ножи выдѣл.

## На ст. Куррино.

2976	Изобильная Вл.	Алышевъ	пред. дуб.	коверъ шерст. крест.
------	----------------	---------	------------	----------------------

## На ст. Смоленскъ.

1973	Солнцево К. Х. С	Можайкинъ	пред. дуб.	бочки стар. пор.
13624	Двинскъ	Хласъ	"	резин. изд.
4877	Кременчугъ Х. Н.	Сноиръ	"	мокательный.
467	Починковъ	Б	"	а ж з.
1839	Рудня	Аскинъ	пред. дуб.	бочки стар. пор.
6534	Кременчугъ Х. Н.	Снаиръ	"	маскательн.
17044	Витебскъ	Шнеерсонъ	"	мануфактура.
81	"	Б	"	а ж з.
29165	Вилья С. П. В.	Шестинъ	пред. дуб.	пробир. стар.
1129	Засенгофъ Вл.	Марковъ	"	сѣснов. экстрактъ.
11688	Ревель Б. и П. Р.	Умбергъ	"	одежда и парники.
21413	Двинскъ	Рубинъ	"	гармони.



№ отправления.	Станция отправления.	Фамилии		Родъ груза.
		Отправителей.	Получателей.	
10113	Рославль	Гольдинъ	пред. дуб.	веревки прутцовые.
9205	Был. Церковь Фаст.	Заборенъ	"	табакъ обанд.
1999	Гомель Пол.	Рабиновичъ	"	книжки печати.
21193	Витебскъ	Гутнеръ	"	бутылки порожи.
11002	Рославль	Рос. маг. Р. О.	Эфросъ	глина огнеупор.
3587	Починковъ	Васильевъ	См. Авд. Общ.	бочки пив. пор.
715	Тулузъ	Липкинъ	пред. дуб.	мѣдн. изд.
24079	Двинскъ	Иманинъ	"	машина пробочная.
3	Кіевъ гор. Ю. З.	В	а	а

На ст. Рославль.

175	Жуковка	—	—	ванна цинкован.
639	Орель пас.	—	—	багажъ.
1154	Москва М. Б.	Веселовъ	пред. дуб.	мануфактурн.
15718	Москва тр. кон. х.	Корниченко	"	чай.
6660	Смоленскъ	Буранинскій	"	вещи домашн.
14976	Витебскъ	Марковичъ	"	мануфакт. и вата.
7597	Смоленскъ	Фейдель	"	пробки.
559	Москва М. Б.	Сариковъ	"	конфекты.
852	"	Веселовъ	"	шарфы шерстян.
1486	Змиевка М. Е.	Ионинъ	"	овесъ.
1487	"	"	пред. дуб.	"
1488	"	"	"	"
3315	Одесса Ю. З.	Вальтукъ	"	железн. изд.
1256	Кременчугъ Ю. З.	Гейнеръ	"	кремль золотый.
46671	С.-Петербург. С. П. В.	Паль	"	мануфактурный.
672	Минскъ М. Б.	Климентинъ	"	обувь.
9707	Москва М. Б.	Рос. общ.	Кругликовъ	агрушки.
33626	Варшава С. П. В.	Немецъ	пред. дуб.	уксусъ древесн.
1019	Москва М. Б.	Другачъ	"	конфекты.
50359	С.-Петербург. С. П. В.	Паль	"	мануфакт.
8453	Гомель В. В.	Манин. общ.	"	кислота уксусная.
21894	Витебскъ	Мирнинъ	"	обувь кожаная.
4782	Полоцкъ	Гельбертъ	Рабиновичъ	пряжа бумажн.
1822	Минскъ М. Б.	Рабиновичъ	пред. дуб.	обой бумажн.
4865	Москва М. Б.	Густавъ Листъ	"	труба ручн. пожарная.
7950	Карачевъ	Нач. ст.	"	оборудов. бумажн.
22447	Витебскъ	Раскинъ	"	кожаный товаръ.
46581	Прага В. Т.	Вальдшне	"	мыло благовон.

На ст. Ивановская.

6764	Смоленскъ	Сельск. хов.	пред. дуб.	серпы.
------	-----------	--------------	------------	--------

На ст. Дубровка.

1631	Жуковка	Пивоваровъ	Пивоваровъ	несть.
7586	Брянскъ	Ермолевъ	пред. дуб.	бакалейный.
1644	Москва М. Б.	Гербетъ	"	мѣдн. изд.

На ст. Жуковка.

8139	Орель	Степановъ	Степановъ	чашки и жел. изд.
41580	С.-Петербург. С. П. В.	Бѣликовъ	пред. дуб.	ковры.
2643	С.-Петербург. Ник.	Осиновъ	"	мебель.
43693	С.-Петербург. С. П. В.	Казаринъ	"	экранъ.
2436	С.-Петербург. Ник.	Осиновъ	"	мебель.

На ст. Городецъ.

9610	Рославль	Гольдинъ	Китаевъ	несть. остатки.
------	----------	----------	---------	-----------------

На ст. Бѣжицкая.

87571	Москва М. Кур.	Кудрявцевъ	пред. дуб.	посуда фарфоровая.
5887	Ливны Ю. В.	Савковъ	"	табакъ махорка.
3505	Москва М. Кур.	Ступинъ	"	книжки печатныя.
113586	"	Кувшиновъ	"	пряжа шерстяная.
9722	Орель	Соколовъ	"	бакал. и орѣхи кедр.
1974	Гомель Пол.	Кронъ	"	бакалейный.
20142	Москва М. Кур.	Чистяковъ	"	платье готовое.

На ст. Брянскъ.

76016	Москва М. Кур.	—	пред. дуб.	скипидаръ очищен.
7336	Орель	Фоссъ и Якоби	"	стулья гнут. черн.
16759	Витебскъ	Шейнгольцъ	"	мануфактурный.
16910	"	Мирнинъ	"	гильзы папиросн.
17648	"	Виноградовъ	"	мазъ колесная.
108858	Москва М. Кур.	Шестаковъ	"	чай.
10143	Воронежъ Ю. В.	Яковлевъ	"	платье готовое.
88	Н.-Мальц. М. Каз.	Кабиновъ	"	саженцы.
113386	Москва М. Кур.	Веселовъ	"	мануфактурный.
114157	"	Александровъ	"	умывальники.
7062	Егорьевскъ М. Каз.	Филипповъ	"	мануфактурный.
8800	Ливны Ю. В.	Домогатскій	"	табакъ обандерол.
474	Тула М. Кур.	Нач. станц.	"	книжки деревянные.
9864	Смоленскъ	Каганъ и С.	"	чай.
9347	Ливны Ю. В.	Савковъ	"	табакъ махор. обанд.
124017	Москва М. Кур.	Грибовъ	"	мануфактурный.
124977	"	Галаховъ	"	галантерейный.
26795	Москва М. Н.	Тов. Брокеръ	"	благовонный товаръ.
2085	Гомель Пол.	Рабиновичъ	"	шерстяной тов.
21340	Витебскъ	Великовский	"	скипидаръ.
1476	Ясени М. Кур.	Пономаревъ	"	шпильки дер. сапожн.
134171	Москва М. Кур.	Голановъ	"	посуда фарф. и жест. изд.
134549	"	"	"	галантерейный.
136295	"	Викторсонъ	"	гильзы папиросные.
10447	Орель	Левитанъ	"	седякъ изд.
1726	Минскъ М. Б.	Бортезъ	"	кожан. тов.
1724	"	"	"	кожи выдѣлан.
1728	"	"	"	"
1730	"	"	"	"
2290	Гомель Пол.	—	"	посуда стекл. столов.
137781	Москва М. Кур.	—	Клиновъ	чай.
137117	"	—	пред. дуб.	мат. изд.
136774	"	—	"	обувь кожаная.
22724	Витебскъ	Струновъ	"	пряжа бумажн.
112100	"	—	"	топоры стальн.
34229	С.-Петербург. Ник.	Захаровъ	"	масло простое.

№ отправления.	Станция отправления.	Фамилии		Родъ груза.
		Отправителей.	Получателей.	

На ст. Карачевъ.

35397	Москва М. Каз.	Куранинъ	пред. дуб.	мануфактура.
80064	Москва М. Кур.	Королевъ	"	галантерейный.
231	Быково М. Каз.	Фроновъ	Чеботаревъ	гильзы папиросн.
8196	Царицынъ Ю. В.	Дашкинъ	пред. дуб.	разный.
7594	Елецъ Ю. В.	Рамановъ	"	махорка обандерол.
7404	"	"	"	"
29765	Ростовъ Д. Ю. В.	Асмоловъ	"	"
121978	Москва М. Кур.	Об. франц. вавсы	"	табачн. изд.
1930	Гомель Пол.	Матлинъ	"	жестян. изд. и вавса.
2222	Содолище	Губанковъ	"	матрацы.
2303	"	"	"	оглобли дер. груб. отд.
57321	Москва М. Каз.	Куранинъ	"	"
2300	Гомель Пол.	Лавиновъ	"	мануфактурный.
1760	Мозырь Пол.	Дворжецъ	"	бумага писчая.
7846	Елецъ тов. Ю. В.	Романовъ	"	спички шведскія.
				махорка груб. (изд.)

На ст. Хотынецъ.

27823	Москва М. Каз.	Бландовъ	пред. дуб.	формы дерев.
17962	Москва М. Кур.	Николаевъ	"	ленты аппарату.

На ст. Нарышкино.

63	Орель тов.	Менцеръ	пред. дуб.	мочало.
----	------------	---------	------------	---------

На ст. Орель товарная.

1002	Городецъ	Бѣловъ	Занинъ	дрова березов.
1267	Витгеншт. М. Б.	Маскалейсонъ	пред. дуб.	мазъ колесная.
29509	Прага В. Т.	Нивецъ	"	уксусъ древесн.
415	Сытинская	Михаевъ	Орловъ	дрова.
13028	Вержболово С. П. В.	Там. агент.	пред. дуб.	машины швейныя.
2079	Содолище	Губанковъ	"	оглобли дер. гр. работы.
9088/9086	Минскъ М. Б.	Сарнеръ	"	кожан. тов.
6485	Карачевъ	Дракинъ	"	мѣшки стар.
2221	Содолище	Губанковъ	"	оглобли дер. гр. раб.
2302	"	"	"	"
883	Латная М. К. В.	Залѣский	"	глина гончарн.
39294	Прага В. Т.	Штернъ	"	стулья гнутыя.
4581	Клины Пол.	Басантъ и Ко.	"	шпагатъ.
2767	Граевъ Ю. З.	Граев. там. аген	"	ловаты желѣзныя.
1998	Гомель Пол.	Рабиновичъ	"	бумага печати.
20125	Витебскъ	Мирнинъ	"	гильзы папиросн.
22816	Двинскъ	Штернъ	"	галантерейн. тов.
43662	Прага В. Т.	Дене	"	вѣсы десятичныя мѣд.
2171	Калужск. С. П. В.	Ниренштейнъ	"	кожи выдѣлан.
24578	Либавъ Л. Р.	Ростовскій	"	пробки.
35206	Вильно С. П. В.	Потавскій	"	кожаный товаръ.
35613	"	Менке	"	"

На ст. Рига II.

187	Митава	—	—	жестяная.
8273	Вержболово С. П. В.	Вержбол. там.	Лабейтъ	вещи пассажир.
8378	"	Гергардъ и Гей	Лининицъ	химическій товаръ.

На ст. Митава.

2325	Беневъ	Биренштейнъ	Об. для сел. хоз.	бочки порожи.
54	Рига I	Лазеринъ	пред. дуб.	ящики порожи.
3398	Муромъ Мур.	Мосленниковъ	"	домашн. вещи.
15831	Либавъ Л. Р.	Ельцининъ	"	лестъ дѣлствен.
14492	Ковно С. П. В.	Каганъ	"	машины швейныя.
7130	Варшава С. П. В.	Этингеръ	"	лапы.
233	Тулузъ	Штраухъ	"	вещи домашн.
34223	Вильно С. П. В.	Гельсандръ	"	бумага оберточ.
9463	Москва М. Б.	Дашкинъ	"	железн. изд.
36040	Рига II	Рихардъ Поле	"	чугун. машин. части.
2549	"	Савинскій	Якобсонъ	сода кристал.
3104	Вильно Волоц. Ник.	Слонъ	пред. дуб.	борда сухая.
23148	Москва М. Б.	Шемининъ	"	вещи солдат.
9649	Рига II	Шлау	Кантеръ	издѣл. деревян.

На ст. Фридрихсгофъ.

4289	Шаванъ Л. Р.	Рубинштейнъ	пред. дуб.	олифа.
------	--------------	-------------	------------	--------

На ст. Беневъ.

30878	Вильно С. П. В.	Кирнеръ	пред. дуб.	лоскуты окочн.
23043	Двинскъ	Закъ	"	спички.

На ст. Ауцъ.

19249	Либавъ Л. Р.	Тримасовъ	Тримасовъ	бочка и ящики.
19278	"	Соколовъ	Соколовъ	бочки дер. стар.
19557	"	Тримайловъ	Тримайловъ	"

На ст. Можейки.

74285	Рига I	Годесъ	Миткевичъ	стекла окон. бѣл.
10419	Митава	Шавлицъ	Шавлицъ	ящики пор. дер.

На ст. Рига III.

8977	Митава	Эйленбергъ	Янсонъ	мука ржаная.
8976	"	"	Ополько	"

На ст. Зассенофъ.

1139	Казаки Ю. В.	Лицъ и Грундм.	Естановичъ	бутылки порожи.
1429	"	Москов. тов.	"	"
7000	Нижн. Выст. М. П.	Генер.-комис.	Керковичъ	деревян. и гончар. изд.
1139	Казаки Ю. В.	Лицъ и Грундм.	Естановичъ	бутылки порожи.

На ст. Акуличи.

5464	Карачевъ	Ивлевъ	Русановъ	веревки прутцов.
------	----------	--------	----------	------------------

№ 5437. 1

Редакторъ: В. Шенниковъ.